

JUEZ BRUNO SIMMA – Alemania
(Miembro de la Corte desde el 6 de febrero
de 2003)



Nació en Quierschied (Saar), Alemania, el 29 de marzo de 1941.

Doctorado de Derecho, Universidad de Innsbruck, Austria (1966). Doctorado *Honoris Causa* de la Universidad de Macerata, Italia (2006).

Práctica en el Colegio de Abogados en Innsbruck, Austria (1967). Auxiliar en la Facultad de Derecho de la Universidad de Innsbruck (1967-1972). Conferencista Universitario (*venia legendi*) para el Derecho Internacional y Relaciones Internacionales, Innsbruck (1971). Profesor de Derecho Internacional y Derecho Comunitario Europeo, Director del Instituto de Derecho Internacional, Universidad de Munich (1973-2003). Conferencista de Derecho Internacional en el Centro de Formación para Jóvenes Diplomáticos, Ministerio Alemán Federal de Relaciones Exteriores (1981-1989). Profesor Visitante en la Universidad de Siena, Italia (1984-1985). Profesor invitado (1986 y 1995), Profesor de Derecho (1987-1992), Miembro Afiliado de la Facultad de Ultramar (desde 1997) de la Facultad de Derecho de la Universidad de Michigan, Ann Arbor, Estados Unidos (en licencia durante la tenencia de la Corte Internacional de Justicia). Conferencista (1995), Director de Estudios (1976 y 1982) en Academia de Derecho Internacional de La Haya. Decano de la Facultad de Derecho de Munich (1995-1997).

Miembro del Comité de Naciones Unidas sobre Derechos Económicos, Sociales y Culturales (1987-1996). Miembro de la Comisión de Derecho Internacional de Naciones Unidas (1996-2003). Miembro de la Junta Consultiva de Derecho Internacional y las Naciones Unidas sobre Cuestiones del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Federal de Alemania (hasta 2002).

Participó activamente en los siguientes casos ante la Corte Internacional de Justicia: Fronteras terrestres y marítimas entre *Camerún y Nigeria* (*Camerún contra Nigeria: Intervención de Guinea Ecuatorial*), como Abogado de Camerún (1994-2002); *LaGrand* (*Alemania contra los Estados Unidos de América*) como Co-agente y Abogado de Alemania (1999-2001) y *Ciertos Bienes* (*Liechtenstein contra Alemania*), como Abogado de Alemania (2001-2002).

Árbitro en el Arbitraje *Rin de Hierro* entre Bélgica y los Países Bajos (2003-2005).

Miembro de la Corte de Arbitraje para el Deporte.

Expertos en el Consejo de Europa (Dirección de Asuntos Jurídicos) (1972). Experto para el Mecanismo de la Dimensión Humana de la OSCE y para Actividades de Prevención de Conflictos del Secretario General de las Naciones Unidas. Consultor en casos ante la

Comisión Europea y el Tribunal Europeo de Derechos Humanos. Consultor en Derecho Internacional en diversos gobiernos.

Primer Presidente de la Sociedad Europea de Derecho Internacional (2004). Miembro Asociado del Instituto de Derecho Internacional. Miembro del Consejo Internacional de Derecho Ambiental. Miembro del Consejo (desde 1987), Vicepresidente (1989-1993) de la Sociedad Alemana de Derecho Internacional. Miembro de varias otras asociaciones profesionales.

Miembro de la Junta Consultiva del Instituto Heidelberg Max Planck de Derecho Público Comparado y Derecho Internacional y del Instituto Walther Schücking de Derecho Internacional en la Universidad de Kiel. Miembro del Consejo Asesor del Instituto Británico de Derecho Internacional y Comparado.

Co-fundador y co-editor de la *Revista Europea de Derecho Internacional*. Miembro de las juntas asesoras de diversas revistas jurídicas internacionales y anuarios.

Certificado de Mérito otorgado por la Sociedad Americana de Derecho Internacional (1996).

Principales publicaciones: *El Elemento de la Reciprocidad en la Aparición del Derecho Internacional Consuetudinario*, 1970; *El Elemento de la Reciprocidad en la consumación de los Tratados Internacionales. Reflexiones sobre la construcción de la Relaciones Jurídicas Internacionales*, 1972; *Derecho Internacional Universal. Teoría y Práctica* (junto con Alfred Verdross), 1ª ed. 1976, 2ª ed. 1981, 3ª ed. 1984; *Soberanía y Jurisdicción Territorial. Situación Internacional Jurídica de los territorios de Oder-Neisse* (junto con Alfred Verdross y Rudolf Geiger), 1980; *Casos legales en Europa* (junto con Waldemar Hummer y Christoph Vedder), 1ª ed 1991, 2ª ed 1994, 3ª ed 1999; *Competencias y los Derechos Fundamentales: Restricciones a la publicidad del Tabaco desde la perspectiva de la Legislación Europea* (junto con Joseph H. Weiler y Mark Zöckler), 1999; *Restitución y Compensación en el Derecho Internacional: Las Obligaciones de la República de Austria después de 1945 teniendo en cuenta su práctica con respecto a la Política Exterior* (junto con Hans-Peter Folz), 2004; *Protección Internacional del Medio Ambiente. Tratados y Documentos relacionados* (junto con Bernd y Michael Bock), 30 Vols., 1975-1983, continuó en formato hojas sueltas 1990 ff.; *Entre la Intervención y Cooperación. Trabajo Interdisciplinario Resultados a Preguntas Básicas de la KSZE* (junto con Edda Blenk-Toc), 1979; *Jus Humanitatis. Publicación del aniversario 90. Cumpleaños de Alfred Verdross* (junto con Herbert Miehsler, Erhard Modelo y Ilmar Tammelo), 1980; *Codificación de la Responsabilidad del Estado para las Naciones Unidas* (junto con Marina Spinedi), 1987; *Carta de las Naciones Unidas: Comentario*, 1991; *La Carta de las Naciones Unidas: Comentarios*, 1ª ed. 1995, 2ª ed. 2002; *Nueva Ley Europea después del conflicto final del Este-Oeste?* (junto con Hanspeter Neuhold), 1996; *"Reflexiones sobre el Artículo 60 de la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados y sus Antecedentes en el Derecho Internacional General"*, *Diario de Derecho Público de Austria*, Vol. 20, 1970; *"Ciencia y Doctrina del Derecho Internacional y de las Relaciones Internacionales. En primer lugar, sobre la Interdependencia de las dos Disciplinas"*, *Diario de Derecho Público de Austria*, Vol. 23, 1972; *"La Estación de Energía Nuclear en la Frontera: Una 'Ultra-Actividad Peligrosa' en la Intersección del Derecho Internacional del Medio Ambiente y el Próximo"* (junto con A. Randelzhofer), *Publicación del Aniversario para Friedrich Berber en la 75ª reunión de cumpleaños*, 1973; *"El Tratado Básico y el Derecho de los Tratados Internacionales"*, *Archivos Públicos de la Justicia*, Vol. 100, 1975; *"Metodología e*

Importancia de la labor de las Naciones Unidas para el Desarrollo Ulterior de Derecho Internacional," *Las Naciones Unidas en transición*, 1975; "Acuerdo Bilateral de Aplicación de los Derechos Humanos Consagrados. Activa Legitimidad y los recursos autorizados con arreglo al Derecho Internacional General", *Autoridad y Orden Internacional. Ensayos sobre Derecho Internacional* (Christoph Schreuer, ed), 1979; "Flujo Transfronterizo de la Información y el coto privado de Estados", *Informes de la Sociedad Alemana de Derecho Internacional*, Vol. 19, 1979, "Contribución de Alfred Verdross para el Desarrollo de la Ciencia" (en colaboración con Michael Bock, Jennifer Clayton y Joachim Krauss), *Jus Humanitatis*. Publicación de Aniversario de Alfred Verdross en el Cumpleaños 90, 1980; "¿Derecho Internacional en Crisis?", *Revista de Política Exterior de Austria*, Vol 20, 1980; "La importancia Jurídica Internacional de las Resoluciones de la Asamblea General de Naciones Unidas", *Quinto Coloquio Alemán-Polaco de Abogados*, Vol. 2: *La Importancia de las Resoluciones de la Asamblea General de Naciones Unidas* (Rudolf Bernhardt / Jost Delbrück / Ingo de Münch, eds.), 1981; "Derecho Internacional Consuetudinario y la Legislación Interna según la Ley Fundamental", *Derecho Internacional y Legislación Nacional. Conferencia Constitucional Alemán-argentino en Buenos Aires* (Michael Bothe / R. E. Vinuesa, eds.), 1982; "Consentimiento: Tensiones en el Sistema del Tratado", *La Estructura y el Proceso del Derecho Internacional: Ensayos Jurídicos en Filosofía, Doctrina y Teoría* (R. St. J. Macdonald / D.M Johnston, eds.), 1983; "Aspectos jurídicos en la Intra relación alemana", *Diario Maryland de Derecho Internacional y Comercial*, Vol 9, 1985; "Cuestiones básicas de la responsabilidad del Estado en la labor de la Comisión de Derecho Internacional", *Archivos del derecho internacional*, Vol. 24, 1986; "La inmunidad de los Estados", *Derecho Comparado* (Buenos Aires), 1987; "El Tribunal de Arbitraje para el Deporte", *Derecho Internacional. Derecho de las Organizaciones Internacionales. Derecho Económico Mundial. Publicación de aniversario para Ignaz Seidl-Hohenveldern* (K.-H. Böckstiegel / H.-E. Folz / JM Mössner / K. Zemanek, eds.), 1988; "Impactos Transfronterizos de la Energía Nuclear y del Derecho Internacional" (junto con Günther Händl), *Diario Austríaco de Derecho Público y Derecho Internacional*, Vol. 39, 1988; "El Bilateralismo y el Interés Comunitario en el Derecho de la Responsabilidad del Estado", *Derecho Internacional en un momento de perplejidad, Ensayos en Honor de Shabtai Rosenne* (Y. Dinstein / M. Tabor, eds.), 1989; "Crímenes Internacionales: Lesiones y Contramedidas. Comentarios sobre la Parte 2 de la Comisión de Derecho Internacional de Trabajo sobre la responsabilidad del Estado", *Crímenes Internacionales de los Estados* (J.H.H. Weiler / A. Cassese / M. Spinedi, eds.), 1989; "Derechos Económicos, Sociales y Culturales en el Derecho Internacional. El Pacto Internacional de 1966, y su control"(junto con Sabine Bennigsen), *Publicación de aniversario para Ernst Steindorff a su 70 cumpleaños, el 13 de marzo de 1990*, 1990; "Una Mirada Dura al Derecho Suave", *Análisis Detallado de Derecho Blando*", 82a Reunión Anual de los Procedimientos de la Sociedad Americana de Derecho Internacional, 1991; "La aplicación del Convenio Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales," *El cumplimiento de los Derechos Económicos y Sociales* (Franz Matscher, ed), 1991; "Las fuentes de la Ley de Derechos Humanos: Custom, Jus Cogens, Principios Generales" (junto con Philip Alston), *El Anuario Australiano de Derecho Internacional*, Vol 12, 1992; "¿La Carta de las Naciones Unidas proporciona una Base Jurídica adecuada Individual o Colectiva de las respuestas a Violaciones de las Obligaciones erga omnes?", *El Futuro de Derecho Internacional de Ejecución: Nuevos Escenarios - Nueva Ley?* (Jost Delbrück, ed), 1993; "Derechos Humanos Internacionales y Derecho Internacional General: Un Análisis Comparativo", *Cursos Colectivos de la Academia Europea de Derecho Europeo*, Vol. IV, Libro 2, de 1994; "La Producción de Ley Internacional no escrita: Inseguridad General – clarificación de contribuciones de Karl Zemaneks", *El Derecho Internacional entre Reclamación Normativa y Realidad Política. Publicación de*

aniversario para Karl Zemanek (K. Ginther / G. Hafner / W. Lang / N. Neuhold / L. Sucharipa-Behrmann, eds.), 1994; "Contrameditadas de Solución de Diferencias: Un Alegato a favor de un Equilibrio Diferente", *Diario Europeo de Derecho Internacional*, Vol. 5, 1994; "Desde el Bilateralismo a la Comunidad de Intereses en el Derecho Internacional", *Cursos Cobrados de la Academia de Derecho Internacional de La Haya*, Vol. 250, 1994-VI; "La Contribución de Alfred Verdross a la Teoría del Derecho Internacional", *Diario Europeo de Derecho Internacional*, Vol. 6, 1995; "Derechos Humanos", *Las Naciones Unidas a la edad de Cincuenta: Una Perspectiva Jurídica* (Ch Tomuschat, ed), 1995; "La 'Comunidad internacional': Afrontando el Desafío de la Globalización" (junto con Andreas Paulus), *Diario Europeo de Derecho Internacional*, Vol. 9, 1998; "El Impacto de Nuremberg y Tokio: Tentativas de una Comparación", *Japón y el Derecho Internacional, Pasado, Presente y Futuro* (N. Ando, ed), 1999; "Consideraciones de Derechos Humanos en el desarrollo de Actividades de Cooperación de la Comunidad Europea"(junto con Jo Aschenbrenner y Constanze Schulte), *La Unión Europea y los Derechos Humanos* (Tel. Alston et al. eds.), 1999; "La Responsabilidad de Individuos para Abusos de Derechos Humanos en Conflictos Internos: Una Visión Positivista" (junto con Andreas Paulus), *Diario Americano de Derecho Internacional*, Vol. 93, 1999; "la OTAN, la ONU y el Empleo de la Fuerza: Aspectos Legales", *Diario Europeo de Derecho Internacional*, Vol. 10, 1999; "El papel relativo de las diferentes fuentes de Derecho Internacional (No los principios generales de Derecho)" (junto con Andreas Paulus), *Derecho Penal Internacional*, 2000; "Reciprocidad", *Enciclopedia de Derecho Internacional Público* (Rudolf Bernhardt, ed.), Vol. IV, 2000; "Adjudicación Internacional y Política de EE.UU. - Pasado, presente y futuro", *Democracia y el Estado de Derecho* (N. Dorsen / P. Gilford, eds.), 2001; "Arreglo Pacífico de Controversias de Fronteras, bajo los auspicios de la Organización de la Unidad Africana y las Naciones Unidas: El caso de la Disputa Fronteriza entre Eritrea y Etiopía" (junto con Daniel Khan), *Liber Amicorum Juez Shigeru Oda*, Vol. 2 (N. Ando / E. McWhinney / R. Wolfrum, eds.), 2002; Informes sobre el Trabajo de la Comisión de Derecho Internacional en sus 49^a a 54^a sesiones, *Diario Nórdico de Derecho Internacional*, 1997-2003; "La Responsabilidad del Estado y los Derechos Humanos en la Conferencia Internacional del Trabajo - el Proyecto de 2001", *Para negociar la Paz - Negociación por la Paz: Liber Amicorum Tono Eitel* (Jochen Abr. Frowein, Klaus Scharioth, Ingo Winkelman, Rüdiger Wolfrum, eds.), 2003; "Artículo 37"" (junto con Daphne Richemond), *El Estatuto de la Corte Internacional de Justicia: Un Comentario* (A. Zimmermann / Ch. Tomuschat / K. Oellers-Frahm, eds.), 2006; "¿Una Historia Interminable? Artículo 36° de la Convención de Viena Konsularkonvention en casos de Pena de Muerte ante la Corte Internacional de Justicia y los Tribunales Norteamericanos", *Normas de Derecho Internacional como un valor. Publicación de Aniversario para Christian Tomuschat* (P.-M. Dupuy / B. Fassbender / MN Shaw / K.-P. Sommermann, eds.), 2006; "De los Planetas y el Universo: Regímenes Autónomos en el Derecho Internacional (junto con Dirk Pulkowski), *Diario Europeo de Derecho Internacional*, Vol. 17, de 2006; "Desde LaGrand y Avena hasta Medellín - Un largo camino hacia la Aplicación" (junto con Carsten Hoppe), *Diario Tulane de Derecho Internacional y Comparativo*, Vol. 14, 2005/2006. "Derechos Humanos y Responsabilidad del Estado," *La Ley de Relaciones Internacionales - Liber Amicorum Hanspeter Neuhold* (A. Reinisch y U. Kriebaum (eds.), 2007.

*Traducido de la versión original en Inglés de la Corte Internacional de Justicia